

# もっと南島原ツアー2011

## 第5弾 南島原歴史探訪

### ツアー参加者募集!!

開催  
**10/23日**  
10月19日(水) 締切  
先着40人

#### コース内容

- 吉利支丹墓碑 ● 目野江城跡
- 西望公園 (昼食含む) ~公園から見た陣場跡~
- 原城文化センター ● 原城跡

#### 募集要項

- 開催日: **10月23日** ※雨天決行
- 集合場所・時間: 各地区 (バスにて送迎) ※右記参照
- 参加資格: 市民または市内勤務の人
- 募集定員: 先着40人
- 参加費: 無料
- 持参品: 弁当、飲み物、タオル、帽子、雨具 (雨天の場合)  
※弁当を準備できない場合は1個500円で注文します。(要予約) お茶はつきません。
- ※歩きやすい服装や靴でご参加ください。
- 申込方法: ①名前 ②住所 ③電話番号 ④集合場所 ⑤弁当注文の有無  
※上記内容を電話、FAXまたはEメールで申し込みください。
- 申込期限: **10月19日(水) 午後5時**

#### ● 集合場所・時間 (各地区バスにて送迎)

地区	集合場所	出発時間	到着時間
加津佐	前浜海水浴場(交番前)	8:15	15:30
口之津	口之津庁舎前駐車場	8:25	15:40
南有馬	南有馬庁舎前バス停	8:40	15:55
北有馬	北有馬保健センター	8:50	16:05
西有家	西有家庁舎	9:00	16:15
有家	有家庁舎	9:05	16:20
布津	世紀の泉	9:20	16:35
深江	深江庁舎	9:30	16:45

※到着時間については前後する可能性があります。

申し込み・お問い合わせ 商工観光課 ☎050(3381)5032 FAX0957(82)3086  
Eメール: kankou@city.minamishimabara.lg.jp ※詳細についてはお問い合わせください。

## 平成24年 南島原市 成人式

☎平成24年1月4日(水) 午前11時~  
☎ありえコレジヨホール



10月中旬ごろ、新成人対象者に往復はがきを郵送します。返信用はがきに必要事項を記入し、11月4日(金)までに投函ください(必着)。  
なお、往復はがきが届かない場合は、生涯学習課までご連絡ください。  
新成人となる多くの皆さんの参加をお待ちしています。

☎平成3年4月2日から平成4年4月1日までに生まれた人で南島原市に居住している人、または過去に南島原市(旧町を含む)に居住したことがある人で参加を希望する人

☎教育委員会 生涯学習課 ☎050(3381)5082

市役所の担当課がわからないときは ☎050(3381)5000(代表)へ

☎/申込方法 ☎/お問い合わせ ☎/日時 ☎/場所 ☎/対象者 ☎/定員 ☎/料金

国際交流員 アンナ・スペッキオさんと作る  
ハロウィングッズ **受講生募集**

### 集まれ! チビッコ 親子で手作り 「ハロウィンパーティ」

☎企画振興課 ☎050(3381)5030  
FAX0957(82)3086  
Eメール kikaku@city.minamishimabara.lg.jp

国際交流員「アンナ・スペッキオ」さんと、ハロウィングッズを作ったり、ゲームをして手作りのハロウィンを楽しみましょう。お菓子付きです。



- ☎ 10月29日(土) 午後7時~(2時間程度)
- ☎ 北有馬ピロティー文化センター日野江
- ☎ 市内在住の小学生とその親
- ☎ 親子20組 40人 (応募多数の場合は抽選)
- ☎ 200円/1人
- ☎ 10月14日(金)
- ☎ 電話、FAX、Eメールで申し込んでください。

国際交流員 アンナ・スペッキオさんによる  
イタリア文化講座 **受講生募集**

### アンナの「ピアチェーレイタリア」 (はじめまして)

☎企画振興課 ☎050(3381)5030  
FAX0957(82)3086  
Eメール kikaku@city.minamishimabara.lg.jp

国際交流員「アンナ・スペッキオ」さんのイタリア文化講座を開催します。

イタリアの文化やイタリア語の日常会話を、ゼロから学びます。

アンナさんと楽しい時間を過ごしましょう。

- ☎ 11月10日から毎週木曜日 (全10回)
- ☎【昼の部】 午後2時~3時30分
- ☎【夜の部】 午後7時30分~9時

- ☎ 西有家総合学習センター
- ☎ 各20人 (応募多数の場合は抽選)
- ☎ 無料

- ☎ 10月31日(月)
- ☎ 電話、FAX、Eメールで申し込んでください。



国際交流員 アンナ・スペッキオさん(イタリア)と林 晶さん(中国)によるコラム

## アンナと林の「アンリン中伊報」

今月から始まる2人のコラム。初回となる今回は、8月20日に行われたありえ浜んこら祭に、「売り子」として参加した2人。彼女らの地元の祭りとの違いなどについて語りました。



かき氷の売り子に初めて挑戦しました。とても楽しい経験でした。

### Vol.1 祭りあれこれ

さて、イタリアの祭りといえばベネツィアのカルネヴァーレや共和国記念日などがあるのですが、その後も多くの人が、バーやパブなどへ移動し、酒とビールを飲みながら、楽しい祭りの夜を過ごします。



私には夏の祭りにあたるものはありません。残念!  
ですが、夏の街には屋台や露店があふれ、「まるでお祭りのよう」なものがあふれています。でもこれは、中国では日常的な風景。食べ物や飲み物を売る屋台には、「小吃」(間食屋台)と「烧烤」(焼き鳥)という2タイプがあり、立ち食いが多いのも特徴です。人によっては、毎日がお祭り、と言えなくもありません。(林 晶)



もちろん初めてです。幻想的で美しい浜んこら祭にあたるものは、とっても、実は中国には夏祭りにあたるものはありません。残念!  
ですが、夏の街には屋台や露店があふれ、「まるでお祭りのよう」なものがあふれています。でもこれは、中国では日常的な風景。食べ物や飲み物を売る屋台には、「小吃」(間食屋台)と「烧烤」(焼き鳥)という2タイプがあり、立ち食いが多いのも特徴です。人によっては、毎日がお祭り、と言えなくもありません。(林 晶)

